***Переводчик – фриланс английский – русский***

Языковые пары:

* английский – русский
* русский - испанский
* испанский - русский

Тематикa:

* Техническая литература, тексты

Опыт работы: от 5 лет  
Знание языков:

* Английский
* Испанский
* Русский

Опыт работы:

* **ноябрь 2011 г. по настоящее время.**  
  Переводчик- фриланс технической литературы с английского языка нa русский

**Обязанности:**

* Письменные переводы технических документов:
* инструкции/мануалы
* руководства пользователя
* сертификаты соответствия продукции
* сопроводительная техническая документация
* чертежи и инженерные планы
* коммерческие предложения на техническую тему
* Редактирование переводoв
* Деловая переписка

Образование:

**1982– 1987**  
Кировский Политехнический институт

**2011-2013**  
Профессиональный институт Имени Клары дель Рей, Мадрид

Профессиональные навыки:

Английский язык – знание специфики переводов, опыт общения с носителями языка.  
Объем письменного перевода до 10 печатных листов в день.  
Продвинутый пользователь ПК, основной пакет MS Office.

О себе:

Коммуникабельна, хорошо работаю как в команде, так и самостоятельно. Грамотная, красивая речь. Целеустремлённая, исполнительная, заинтересована в иностранных языках и культурах.